

Haae/nift/styldkap/wendskap/fiendskap/eller andre Mennistiora bes
weckelse/förslag eller påfund/ vii någen måtte os aff hälle eller ther ifrån
trängie stäl/ os så sant Gudh hielpe/ igenom sitt helige Evangelium.
Ralifia **G**et thes til yttermere wiſſo och högre förvarning och stadfäſtelse/
at thenne handling och tillsammans sättening och endrächtelige be-
wilning/ och ale ånat hwad som föreskrifvit står/ effter alles wåres och
menige Rijksens Nåd/ Ridderklaps/ Biscopers/ Prelaters/ Ståns-
ders/ Ståders/ Kriggfolks och then menige Mans öfwer heele Rijkes/
samfälte och synerlige fljeige böner/begärning och endrächtelige fulbor-
dan/ och vii vårt frije wilkor onödde och otwingade/på menige Sweri-
ges Rijkes Crones Inbyggiares vålfård/ roligheet/ nytto och gagns-
tiget och bewilget hafwe/ låte wiſſ alle samfälte och synnerligen som här-
nu tilfådes åro/ eller warit hafwe/ och hwar och en för sīgh och fine eff-
terkommande och arfwinger/ til ett ewigt witnesbörd/ at ale thetta fast-
tels/ Ståders och Håreders Insigle och Sigur. icr/ här nedan före sät-
tie/ och hafwe ther medh egne händer underskrifvit. Ther emot hafwe
wår nädigste Furstē och Herre/ och högbete wåre nädiche öfwerheeter
och Arffurster/ lofwoat och tilsagde/ at widh mache hålla förbemålte vår
Christelige Religion, och os thér widh bestyddé och förfware/ emoot
Dieſwoulens illstigheit och Mennistiora påfund/ churulches then v-
thaff Mennistiora illstigheit kan warde upståndet/ som icke kommer öf-
wereens medh Gudi klare och reene Ord och then Augsburgiske Con-
fession, som sīgh ther rpa grunder. Theslikes sā wele the och hälle os vid
Sweriges bestreffne Lagh/ alle vålfänzne Privilegier, os ålste och
dhre sāsom sine trogne Undersätter/ och til theras och Rijksens rätt/ os
åtjdh styrke och förhjelpe/ sāsom rätte inföddé Swenske Arffurster
ågner och bōt at göre/ och som theras Furstelige näder för Gudh och he-
le Werlden funne hafwa ett godt Sammet, och wiſ theras Furstelige
lige näder fullkommenligen embetroo. Datum Norrköping/
then 22. Martij Åhr/ etc. 1604.

Kongl : Day :

Stadgha / giord på
Rijksdaghen vthi
Örebroo.

Ahr
M. DC. XVII.



Tryckt i Stockholm / hos
Hendrich Keyser /

21.

3.

2



ii Gustaff

Adolph / medh
Gudz Nåde / Swe-
rigis / Göthis och Wendis
vthkorade Konung och

Arffurste / Storfurst til Finland / Hertig til Estland och Vehimanne
land / etc. Gdre witterligit / At ändoch på åthstillinge Rijksdaghar / så
och eliest ofta stadgat och ordinerat är / at ingen Rijksens troghen man
Undersäte och Inbyggjare / under hvariahanda prætexti thet och vara
kunde / skulle besöka e. Sighot omgånge och gemeenstat hafwa medh
Konungen i Våland eller hans barn och anhang; I lika mätto åre och
tilförende høge wijsen lagde på alle them / som falla ifrån vår Christe-
lige Troo och reena Evangelij Lära / tilthen Påviske Wilsarelse: Alt
forty / at sådanne plåga som offtast påföra Rijket mycken stade / olycko
och fahrligheer: Lijkwäl så dressadane välmcente Stadgar och påbuh
komne hoos mängen i förgåtenheet / och hoos en del slagne aldeles i wå-
dret och förachtade. Men efter faran sigh aff sådant Partij dageligen
förmear och på thet ingen medh stråll eller steen någon sin övetenheit
skal kunna invända / och sigh ther medh wele endskylla / tå hafiva wij
nu rådhempt och nödigt achtat / på thenna Rijksdag medh samptili-
gen Rijksens Ständers Ja och Samtycke / at göra en Stadga och
Ordning / om alle them som där efter något omgånge och gemeenstat
theit ware slgh medh breeff / Budh eller i annor motto / hafwa mz Kon.
Sigismundo i Våland och hans medhållare: Såsom eck / om them som
falla ifrån vår Christeliga Troo til thet Påviska Uffguderij: Och thet
brede wih föroordnat hvariom och enom sitt straff efter hans brott / sā-
som här efterföljer.

Til thet Första. Alla the som besinnes och öfvertrygas at besöka Ko-
nungen

Ett A
Förslag till
Riksdags
9584

nungen i Väland / Fröken Anna / Konungen i Väland Söner / theras Rådh och tienare / som hoos them achtade öro / och nägdot hafwa på Konungens wegna at bestelle / ther ware sig Swenste eller Bthlänste / hwad heller ther steer medh Breff / Budh eller och i egen Person / vthi hvariahunda Saak ther vara kan / ingen undantagandes? Han skal hållas och achtas för en wår Rijksens otrogen Män / och straffas som en förrädare / och alt hans Godz / löst och fast / ware förfallit under Swerigis Crona.

Til ther andra. Hvilken som besöker någon annan aff the vth-wilne och Biltughlagde Swenste / eller och andre theras Medhollare / medh Budh eller breff / att stempla något medh them / til vårt och Faderne landzens stada och fördarrf / eller blifwer eller sender Tijdender och Kundskaper / och blifwer ther til Laghunnen / han skal straffas til Lijff och Godz / som om the förra sagdt är / vthan alle näder. Men kan han icke öfvertygas medh ståål / att hafva något sädant strifvit eller Budh sändt / som off och Rijket kunde lända til stada / vthan allenast the som honom sielff privatim och enkelt anginge / han skal föreviisas Lan-det / och komma här aldrig in igen / medh mig / han särdeles niuter wäre näder: Och alt hans Jordegodz skal falla / vans näste Frender oc Erffwingar / som aff sädanne Budh och strifwelser intet vist hafwa. Dog hvor någon vth-sänder at sludera eller wandra / begåfwe sig i medler tid til the Papister eller til Väland / ochen hans wän eller Förmant / ometandes at then samma sigt til Konungen i Väland eller hans Anhang slagit hade / besökte honom medh dhrlige Breff eller budh då md han vara vherlehet och entstyllat / medh sädanna besteedh / at så snart witterligt blifwer as dan vthreste år worden Välnist eller Papist / ingen hans vdn eller Förmant yttermere effter then dag gemeen-stag medh honom hafwer / vidh straff som förbemålt står.

Til ther Tredie. Fålt någon Budh eller Breff ifrån Konungen i Väland / Fröken Anna / någon vthrymb Swenste och andre aff the Partij / om hvilke witterligit är / at the åre Konungen i Väland tienst eller eliest gerna förförta hans och hans Anhangs båste och framgång: Och ther straxt uppenbarer Öj / eller i wår främwaru / Ståthollare eller andre Wåre pd the Örter förtrogne Män / så tidigt at man kan få he-nos som Breffvet förde / fast / ware saaktöds: Stickes ther eller kom-mer honom fölledes i händer / at han icke sielff kan wetta hvem Breffvet förde / eller huru ther til honom kom / ta wari sigt / emså pådastas med sielff

23.
sielff sine Edh / at han ther ey weet eller ey hade så läng tijdh och tilsässe ther at vptactia / så at Budhdragaren kunde fast tagas / hvarken aff ho-nom sielff eller andre: och vari sedan saaktöds. Men döljer han Bref-fvet / och ther sedan blifwer uppenbart och kommer i dagslivet: Tå skal han som ther dulgt hafwer / så framt Brefven och Budhen är kompna ifrån Konungen i Väland / Fröken Anna / Konungens Söner / theras Rådh och tienare eller Bthliggire: Eller och at the näget sigt hulle som off och Rijket angår / blifwe straffat til Lijff och Godz. Men haf-fer Breffvet marit aff androm strifvit eller i privat Saket / Tå skal han föriwissas Landet som ther dulgt hafwer / och Jordegodz tage näste Frender och Erffvinger.

Til ther Fierde. Hvilken som witterligen sädanne Breff el-ler Budh förer / och blifwer ther medh beslagen / skal effter som om sielff-we Brefvens egenstap sagdt är / lika medh then som sänder eller dödl/ hållen och straffat warda.

Tilthet Femte. Then som anammar Konungen i Väland Patenter, them at vthsprija här inrikes ibland Undersäterne / hvad heller han är aff Konungen i Väland sielff hijt insender / eller patenter-ne ett eller flere / eliest rikspne i hans händer / och han them vplåds och vthbreder ibland then enfaldige Almoghe at komma obestånd tilwågha: Eller och Elliest förer them här in medh weett och wilie / han skal straf-fas til Lijff och Godz / vthan alla Näder. Och hvilken som om sädant witterstap här / och ther ey uppenbarar / achtas lika godh medh honom som ther förer.

Tilthet Siätte. Hvar och någon aff Konungen i Väland Lu-ranter som sigt hålla anten in på Gränsen / eller elliest låta finna sigt här in i Landet / blifwer betrodd och fast tagen / han skal straffas som en Förrädare. Och then som en sädan Lurant eller Patente dragare kan få wedh hufwudet / och honom lefwererer wår Besalningeman i händer / han skal och behålla alt then brogliges Godz / löst och fast: Och ther han Fattighär / aff off för sitt omaak belönt blifwa. Men twert om / then en sädan Speijare eller Lurant witterligen hyser och herbergerer / eller i några måtto til hielsp kommer / medh rådh och dådh / han skal achtas lika godh vidh then andra / och straffas på samma sätt.

Tilthet Siunde. Hvilken som och bestines at löpa kring em Landet / vthspriandes en hoop Lögner / ther aff sedan busler / vtroo och missförstånd kunde sigt förforsaka / han skal effter som Lögnen är til eller

staden påfölgd / straffas anten til lijfwet / eller och til stupone / och thet
medh förwissas lander.

Til thet Octonde. Hvilken Fader / Förmyndare eller Förvant /
som sender sin Son eller Släcting vthländes / til studium til någon
ort / som Konungen och Päliske Kronan i någon måtto är subiect och
underdun / thet ware sigh i Pålland / Littowen / Bryssen / Lijffland eller
andre orter / Eller och räder honom at begiswa sigh vthi någon Jesuwi-
tist eller andre Papistiske Collegia / han stal / ther sådant blifwer lagh-
ligen dñwertugat / förwissas Landet / och hafwa sitt Jordagodz förbru-
tit under ndsta Fränder.

Til thet Nijende. Men drager någon sielß vthan sine föråldrars /
Förmyndares eller Förwanters rådh och wettkäp på någon sådan ort
sem sagde de / tå ware han saaklöds: Dogh så / at han i medlet tijdh
wetterligen icke hielver honom medh penningar eller annat slukt : och
then andre / som aff eghit bewägh sigh sådant företog / ware här
medh Biltugh lagd öfwer Sverigis Rijke och näste Fränder han tage
Godz hans.

Til thet Tijonde. Hvar och något här til / eller effter
theana Dagb / han ware aff hwdh ståndh / wil / faller ifrån
wär råtte Christlige Troo och Evangelij lära / som nu genom Gudz
uddhe leser i wårt lärre Fädernas land / til then Papistiske Lära / han
stal aldeorgh hafwa harken Boning eller hemwiss / En heller niuta
ndgot arff / rått eller råttighet / innan Sverigis Gränzer ? Vthan
achtas och hållas vthi all Arff och annan råttighet lika vthi en dödh /
och ware Biltugh öfwer alt Sverige. Men kommer och någon in
i Rijket / som hembligen sekter at bedragha och frsföra Vadgomen
medh falsk Jesuitist och Papistisk Lära / han stal såsom en Upros
och Twedreches stiftare tilbörighen straffat warda.

Til thet Elloffe. Så stal och alle Papister / sem anten
Swenska födde det eller sigh här til boning och hemwiss i Städerna och
på landet nidersatt hafwa / här medh tiljagdt / pålagt och befalt war-
te / at förfogde sigh här vthut Rijket / innan tree Månader effter thet-
ta Dato : Hvar och sedhan någen Swensk finnes här intilles / effter
förbemålte tree Månaders föllep / sem Papistisk were / hgn skal straf-
fas såsom vadre Päbuds frachтар / och then ther vthan hinder hafver
ndgot endt moet närvurandis Regemente i finnet / som en För-
täddare.

Til

Til thet Tolffte. At til wettandes at thena vår Saedga
stali alla Dommar och Rättegånger hafwa lagha krafft / och bliwva
aff allom achtat och hållen / vthi straff som förbermålt står / så länge och
til thet then twist och missförstånd / som emellan Os och Sverigis Ec-
ca na på then ena sidhan / och Konung Sigismundo och hans Medhållare
är på then andra sidhan / kan genom Gudz nävige försypp bisslagd och
stillat warda.

Til thet sidsta. Och på thet all onyttigh och stadeligh Disputatz
må i tijdh förtagen warda / så är här på Riksdagen gott funnit / och
aff H. M. vår elstelige käre Frimodher på H. R. Hertig Carl Phi-
lips / och aff H. R. Hertig Johan / på bågge theras kärligheeh wagner
bejakat och samtyckt / at alle the som anten templa sielwre i några
måtto emoot/rof och Rikset / eller göre sigh aff andres Stämppling och
Prachtiker deelachtige / så at the anten med breff budh / eller i egen Per-
son besökta Konungen i Pålland eller hans Unhang och Medhållare / el-
ler och komma här in medh Bresseller Budh / anten sende eller aff eghen
ondsta dragne / brytandes i så måtto emoot then 1. 2. 3. 4. 5. och 6. Ar-
tikel i Stadgan: Och till we fast tagne och gripne innan Förstendommen
the stola liksa vthi then / som i Konungadömet gripes antwardas of i
hender / vthi vårt hoff at ransakas/dömas och sedan til Execution tagas
vthan någon geensegn eller hinder. Men tager sigh någon thet orådh
före / at han något pra dicterat emoot någon aff Arffursterne / theras
Hwosfewer / Barn / Rådh och Tienare / eller theras enstykte Stat-
och blifwer i Förstendömmet gripen och fängen / om hans gerning stole
Arffursterne hafwa macht sielwre at ransaka och dömma så widt Lagen/
theras Donationer och wälfängne privilegia medhgiswa / och of effter
Donationen Wadzrädden förbehållen: Effter som och hvar någon
theras Tienare och Edhsworne Undersäte blifwe gripen i Konunge-
dömmet / tå wele wij then / och på theras begäran til ransakning öfver-
antwarda lata: Doch then bestodrade i liksa måtto Appellationis bene-
ficium effter Donationen förbehållset. I liksa måtto stal och i Förstendö-
men ransakas om the Mdäl som brytas emoot then 7. 8. 9. 10. och 11.
Artikel i thene Stadga: Såsom och eliest Arffursterne sin Jurisdic-
tion / Andeligh och Werldligh / effter Donationerne altijdh blifwe förbehål-
len: Allena vndantagandes Förråderij / som emoot of och Kronan för-
nemligen dirigerat är / hvilken Ransakning och doom effter Sverigis
Lagh Arfföreningens / Testamentzens och Donationernes rätta för-
ständs-

24

Snådh / så och dflgit Bruuk / os allena tillsätter. Viij bidie förthenkul
här medh alle Sverigis Rikes Inbyggiare høgre och lägre / Andelige
och Verldslige / Så och alle wandrande och Handelsmän innan Swe-
rigis Grenger / at the stgh rätta effter thema vår stadgade wilie. I
slike måtto besfälle vij alle Håredhöfdingar / at the vthi alle Lagha-
Tingh / så och Borgmestare och Rådh / at the på Rådstugernne tree gän-
wele ther hoos och biude strengeligen alle wäre Officerer / høgre och lägre
serdeles Stäthållare i Landzenderne och på Fästningerne / Fougder /
Borgmästare och Rådmän / Tollendrer / Strifware / Ländz och Fier-
dingzmän / så och alle andre Besalningemön / at the hafwe en fljttigh
upphyn och wakande ögħa hvor vthi sin Besalning / på alle them som
bryta emoot thenne vår giorde Ordningh: Och ther the någon beslä / at
Stadga: Icke tillståndes någon at synda här emoot / medh mindre
the sielwewe swora til Saken. Ther hvor och en wett sīgh fultomli-
gen efferrätta. Til yttermere wiſſo / under vår Konunglige hand
och Secret Actum Dictrors then Februarij,
Anno 1617.

Gustavus Adolphus.

25.
Råumijt Uloðr i Danmark.
A.D. 1619

4.

Zent Saufardig Berättelse om den
Öfvermåttan herlige

26.
4.

Vanntaktonyst och Herrantöle
Van euillun fse Zixenne
höge potentater

3

Den Storrigestige Högborne
Förstet och Sexter
Her Ediust af Adolph Den
Andre Dyringes Biotes och
Mündes ec: Kymneq, Stor,
furst till Finland, Herlig
till Est, and res Carelsg
Herre öfver Jugermanland + c.

Her Ediust i din Den Nerde
Daneuarkz Norges, Skönnors, Wendes
och Chiots Konung, Jurste Middlewies,
Hollsteck Stromark och Litemarsteck
Kremer till oldenborg ius Det
men horft

Af 1619 den 25 Februario i halmstad
i Halland ius Daneuark sedde sampt
Hirad den 25 dags ligg Öfver hället
get ved Djurz fse aldeles af

Till en Enigh ändre nelse att
Träcket ärftgängere

Göteborg
ANNO: M DCXIX

1619.